### 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN191031011139

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (E-MAIL) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 31/10/2019 13:34 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: ip oi lin 查冊種類 SEARCH TYPE: HISTORICAL AND CURRENT

本登記冊列明有關物業截至 31/10/2019 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 31/10/2019.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

### 物業資料 PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): B6959600

地段編號

LOT NO.: KWUN TONG INLAND LOT NO. 389

批約 HELD UNDER: CONDITIONS OF SALE NO.7744

年期 LEASE TERM: 99 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 01/07/1898

每年地稅 RENT PER ANNUM: \$414.00

物業參考編號 PRN: B6959600 (31/10/2019) 第 1 頁,共 7 頁 PAGE 1 OF 7

### 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN191031011139

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 10/1232

ADDRESS: FLAT E ON 7TH FLOOR

GOOD VIEW COURT

NO.20 YUET WAH STREET

KOWLOON

地址: 中文地址不詳

備註

REMARKS: SHARE ADJUSTED VIDE DEED OF MUTUAL COVENANT MEM. NO.576467

SEE UNDERTAKING (MEM. NO.428190)

CONSENT GIVEN BY LAND OFFICER DATED 14/11/1963 TO ENTER INTO AGREEMENTS FOR SALE & PURCHASE

### 業主資料 **OWNER PARTICULARS**

身分

(如非唯一擁有人)

CAPACITY

註冊摘要編號

文書日期

註冊日期 DATE OF

代價

業主姓名 NAME OF OWNER

(IF NOT SOLE OWNER)

MEMORIAL NO.

DATE OF

INSTRUMENT REGISTRATION

CONSIDERATION

TAI YICK INVESTMENT COMPANY LIMITED

備註 REMARKS: CONDITIONS OF SALE NO.7744 OF KTIL 389

CHANG SAU WEI

UB600360

20/09/1967 24/10/1967

\$24,500.00

借註 REMARKS: ASSIGNMENT WITH PLAN

### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN191031011139

### 業主資料

### **OWNER PARTICULARS**

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
WONG YET YOUNG, WILLIAM	ADMINISTRATOR	06052401310026 LETTERS OF ADMINISTRATION	13/04/2006	24/05/2006	-
黄一陽					
REAL WIN INDUSTRIAL LIMITED		06080400230206 ASSIGNMENT	21/07/2006	04/08/2006	\$1,100,000.00
溢盛實業有限公司					
TSOI PING PING	JOINT TENANT	07120501720071 ASSIGNMENT	13/11/2007	05/12/2007	\$1,500,000.00
蔡兵兵					
TSOI NGA YUNG 蔡雅蓉	JOINT TENANT				
CHEN WEIGANG		10062401270017 ASSIGNMENT	09/06/2010	24/06/2010	\$1,980,000.00
陳偉綱					

### 土地登記冊LAND REGISTER

### 印製編號 PRINT CONTROL: ESN191031011139

# 物業涉及的**蓉轕**INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION		
UB576467	14/03/1967	12/04/1967	DEED OF MUTUAL COVENANT	-	-		
UB6094046	29/07/1994	16/08/1994	CONFIRMATION DEED		-		
UB9467493	16/11/2004	01/02/2005	ORDER NO.DH0203/K/04/C UNDER S.27A OF THE BUILDINGS ORDINANCE	-	_		
			備註 REMARKS: BY THE	BUILDING AUTHORITY WITH PLAN RE: FOR COMMON PART(S) ONLY			
06060601510058	07/04/2006	06/06/2006	LETTER OF COMPLIANCE	<del>-</del> -	-		
07061500900022	21/05/2007	15/06/2007	LETTER OF COMPLIANCE	- -	-		
05060601640202	14/05/2005	06/06/2005	ORDER NO.BSI0005/K/05 UNDER S.27C(1) OF THE BUILDINGS ORDINANCE WITH PLAN		-		
/ 特註 REMARKS: BY THE BUILDING AUTHORITY (RE: FOR COMMON PART(S) ONLY)							
12032801270074	15/02/2012	28/03/2012	SATISFACTION LETTER	<del>-</del>	-		

### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN191031011139

## 物業涉及的**轇轕**INCUMBRANCES

文書日期

註冊摘要編號

註冊日期

DATE OF DATE

MEMORIAL NO. INSTRUMENT REGISTRATION

DATE OF

文書性質 NATURE 受惠各方

IN FAVOUR OF

代價

CONSIDERATION

CHEN WEIGANG

陳偉綱

(1ST RESPONDENT (JUDGMENT

DEBTOR))

JIAHUA BUILDING MATERIALS (FUJIAN) CO., LTD

嘉華建材(福建)有限公司

(2ND RESPONDENT)

OUANZHOU JIASEN WOODEN INDUSTRY CO., LTD

泉州嘉森木業有限公司

(3RD RESPONDENT)

備註 REMARKS: IN COURT OF FIRST INSTANCE CONSTRUCTION AND ARBITRATION PROCEEDINGS NO. 7 OF 2017

17091400580017 24/08/2017 14/09/2017 SEALED COPY CHARGING

SEALED COPY CHARGING ORDER ABSOLUTE

YANG ZHIHONG

楊志洪

(APPLICANT (JUDGMENT CREDITOR))

CHEN WEIGANG

陳偉綱

(1ST RESPONDENT (JUDGMENT

DEBTOR))

JIAHUA BUILDING MATERIALS (FUJIAN) CO., LTD

嘉華建材(福建)有限公司

(2ND RESPONDENT)

QUANZHOU JIASEN WOODEN INDUSTRY CO., LTD

泉州嘉森木業有限公司

(3RD RESPONDENT)

### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN191031011139

### 物業涉及的**轇轕** INCUMBRANCES

註冊摘要編號

文書日期 DATE OF 註冊日期 DATE OF

文書性質 NATURE 受惠各方

代價

MEMORIAL NO.

INSTRUMENT REGISTRATION

IN FAVOUR OF

CONSIDERATION

備註 REMARKS: IN COURT OF FIRST INSTANCE CONSTRUCTION & ARBITRATION PROCEEDINGS NO. 7 OF 2017

### 等待註冊的契約

### **DEEDS PENDING REGISTRATION**

註冊摘要編號

文書日期 DATE OF 交付日期 DATE OF DELIVERY

文書性質

受惠各方

代價

MEMORIAL NO.

INSTRUMENT DEI

NATURE

IN FAVOUR OF

CONSIDERATION

\*\*\*\*\*\*\* 無 NIL \*\*\*\*\*\*